

AGENDA

2014



*kultur
eta aisialdi*

AGENDA

U R R I A

2

OSTEGUNA

Kultur etxean

IKUSI AL DUZU LEHOIA?

Armando Quintero

IPUIN KONTAKETA

- 17:45ean 3 -5 urte
bitarteko haurrentzat.
- 18:15ean 6-9 urte
bitarteko haurrentzat.

Ipuin-kontalaria: Lur Korta.



Hora del cuento para niños-as de 3 a 5 años a las 17:45 y para los-las de 6 a 9 años a las 18:15.

8-15-22-29

ASTEAZKENA

Ikastolako atarian 17:00

PARKETARRAK: ZABU ZIBU eta TXIRRINTXON **HAUR ETA GURASOENTZAKO JOLASAK**

Kalean ere, haurrek eta beraien
familiek euskaraz hitz egitea
helburua duen ekimen ludikoa.
Irekia eta doakoa. Ikastolako guraso
elkarteak antolatu eta Udalak babestua.



Juegos en el patio de la ikastola para fomentar el uso del euskara entre niños-as y sus familias. Actividad abierta y gratuita.

9/16

OSTEGUNA

Kultur etxean

10:00 + 18:00

9

ZILEGI ESKOLA

16

MINTZALAGUN

Antolatzailea: AEK euskaltegia.

AEK euskaltegiak euskara erabiltzea helburu duten bi egitasmoen ikasturteko aurkezpena egingo du goiz eta arratsaldean.

Presentación de los talleres “Zilegi” y el programa “Mintzalagun” creados para la práctica del euskara.

11

IGANDEA

Kultur etxean

17:00

HIROKU ETA GAIAREN DEFENDATZAILEAK

ZINEMA Sarrera: 2 €.

Zuzendariak: Saul Barreto
eta Manuel González Mauricio.
Animazioa, abenturak.
Iraupena: 80 min.



Película infantil para todos los públicos.

ARGAZKI ERAKUSKETA

Sagar Uzta jaian ateratako argazki rallyko sariak sagardoetxean banatuko dira eta partehartutako argazkiak ikusgai jarriko dira azaroaren 2a arte.

Ordutegia: astebarruan 9:00-13:30 // 16:00-20:00.
larunbatean 11:00-13:30 // 16:00-19:30.
igandean 11:00-13:30.

Antolatzailea: Sagardoetxea.



Carlos de Cos (2013ko irabazlea)

A las 19:00 se repartirán los premios del rally fotográfico "Sagar Uzta" y se inaugurará la exposición de las fotografías presentadas, abierta hasta el 2 de noviembre.

ETA ZUK ZERTAZ EGITEN DUZU BARRE?

Aitor Txarterina, idazle eta komikilariak, umorearen inguruko bakarrizketa eskainiko du.

Doan.



Monólogo de humor con entrada gratuita en el Gazteleku.

HIRU**ANTZERKIA** Sarrera: 6 €.

Loli Astoreka, Miren Gojenola,
Ana Elordi eta Zuhaitz Gurrutxaga.

Komedia zoro eta dibertigarri honek arrakasta handiko ibilbidea egin du nazioarteko antzokietan.

Txaro, Mertxe eta Angelak ez dute elkarren berri izan ikasketak amaitu zituztenetik. Bakoitzak bere bidea egin du eta tenore honetan, berrogeita hamarrak betetzeko trantzean, bakarrik daude eta ama izateko ametsa bete gabe.



Disparatada comedia en euskara sobre tres amigas que no se han visto desde que acabaron los estudios. Cada una ha hecho su vida pero a punto de cumplir los 50 están solas y sin cumplir el sueño de ser madres.

MOLLIE MALONEN IPUIN SINESTEZINA

HAURRENTZAKO ANTZERKIA Sarrera: 2,5 €.

Iraitz Lizarraga, Aitor Fernandiko eta Alfonso Diez.

Mollie Malone, neska oso berezia da, bere aitonaren erloju dendara joan eta ustekabeko abentura zirraragarria biziko du bertan, istorio majiko eta dibertigarria bukaera harrigarri batekin.



Teatro infantil en euskara sobre Mollie Malone, una niña muy especial que acude a la relojería de su abuelo, donde vivirá una aventura inesperada, una historia mágica y divertida con un sorprendente final.

27

ASTELEHENA

Liburutegian

19:30



LITERATUR SOLASALDIA

Jorge Carrerok zuzenduta, hilabete honetako solasaldia Ana María Matute idazlearen *"Demonios familiares"* liburuaren ingurukoa izango da. Gaztelaniaz.

Charla literaria, este mes sobre el libro "Demonios familiares" de Ana Maria Matute.

28

ASTEARTEA

Kultur etxean

18:00

LE HAVRE ZINE FORUMA

Zuzendaria: Aki Kaurismäki.

Komedia. Drama.

Iraupena: 93 min.

Antolatzailea: Harituz.

DOAN.



Marcel Marx idazle bohemio ezuguna, dena utzi eta Le Havrera joan da bizitzera, buruhausterik gabe bizi da bere bizitzan haur etorkin beltz bat azaltzen den arte.

*Cine forum sobre la película **Le Havre**: Marcel Marx, famoso escritor bohemio, abandona todo para vivir sin sobresaltos, hasta que en su vida aparece un niño negro inmigrante. Entrada gratuita.*

17 (18:30-20:30) **ARGAZKIGINTZA-TAILERRA**
ostiralero Nagore Lejarretaren eskutik, maila
aurreratua duten ikasleentzat. Izena emateko
epea urriaren 15ean bukatuko da.

*Taller avanzado de fotografía a cargo de Nagore
Lejarreta. El plazo de inscripción finaliza el día 15.*



HARITUZ ELKARTEA

17 24 31 **ZAINDU ZAINTEZKO:** 09:30-11:30.
Familiako pertsona gaixo edo zaharrek
zaintzen dituztenei zuzendua. Doan.

*Cuidarse para cuidar, taller gratuito dirigido a personas que
cuidan de familiares enfermos o mayores.*

7 14 21 **MATAZAK INDARKERIA
SEXISTAREN AURKA PROIEKTUA:**
18:00-20:00.

Proiektuari buruzko informazioa eta
bakoitzak bere bufanda zatia josten ikasteko tailerra.

*Taller gratuito para aprender a tejer tu propio trozo de bu-
fanda para el proyecto "madejas contra la violencia sexista".*

A TAILERRAK

etxean

■ OINARRIZKO JOSTE KONPONKETAK:

kremailerak, barrenak, pasaratzea, botoi-zulo eta itxiturak (botoiak, kortxetak...) Ikastaro trinkoa azaroko asteazkenetan (18:00-20:00) eskainiko da eta izenematea urriaren 30erako eman behar da.

Curso de arreglos básicos de costura durante el mes de noviembre: cremalleras, bajos, zurzidos, ojales y cierres (botones, corchetes...). Plazo de inscripción 30 de octubre.

EAK ANTOLATUAK

URRITIK EKAINERA

■ EMAKUMENTZAKO QI GONG (txi kun) ikastaroa.

Astelehen eta asteazkenetan, 09:30-11:00.

Hizkuntza: ikasleen arabera.

Prezioa: 35 €.

■ BIZITZA FILOSOFIAri buruzko saioak.

Hilean bi ostiraletan, 10:00-11:30.

Gaztelaniaz.

Doan.

■ PUNTUA, KAKORRATZ LANA, JOSTEA.... ikasi eta elkarrekin egiteko.

Astearteetan, 18:00-20:00.

Doan.

Informazio gehiago eta izenematea: Isa (630 678 474)

*Cursos de octubre a junio: **Qi Gong** (txikun) para mujeres (lunes y miércoles, 35 €), **Filosofía de la vida** (dos viernes mensuales, gratuito) y **Punto, ganchillo y costura**, para aprender y hacer en compañía (martes, gratuito).*

LABUR

5 *Gure Esku Dago* ekimeneko bilera 12:30ean Joseba Barandiaran plazan: ildo nagusiak, Astigarragan burutuko diren ekintzak. Irekia.

6 / 20 **KZ GUNEA:** egun horietan dinamizatzailea 9:00etatik 13:00etara bertan egongo da, baina ordenagailuak **GAZTEEN INFORMAZIO GUNEKO** ordutegian ere erabilgarri daude. Zabalik goizez astearte, asteazken, ostegun eta ostiralean (11:00-13:00) eta arratsaldez astearteetan (17:30-19:30), Tomas Alba kaleko 13. zenbakian.

5 *Primera reunión de la iniciativa “Gure Esku Dago” a las 12:00 en Joseba Barandiaran plaza: actuaciones principales, actividades a realizar en Astigarraga. Abierta.*

6 / 20 *KZ GUNEA: días en los que acudirá la dinamizadora de 9:00 a 13:00, pero los ordenadores y el servicio de Internet se podrán utilizar también en el horario del PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL, abierto por las mañanas los martes, miércoles, jueves y viernes (11:00-13:00) y las tardes de los martes (17:30-19:30) en Tomas Alba kalea 13.*

AGENDA

SARREREN SALMENTA

kultur etxean emanaldiaren astean
eta egunean bertan ordu bete lehenago.

On-line erosteko aukera

www.astigarraga.net

VENTA DE ENTRADAS

*En la casa de cultura durante la semana
o una hora antes del inicio.*

On-line en www.astigarraga.net

www.euskera.buruntzaldea.org/euskara/agenda



Astigarragako Udala

Astigarragako kultur etxea

943 33 50 64

AGENDA

U R R I A